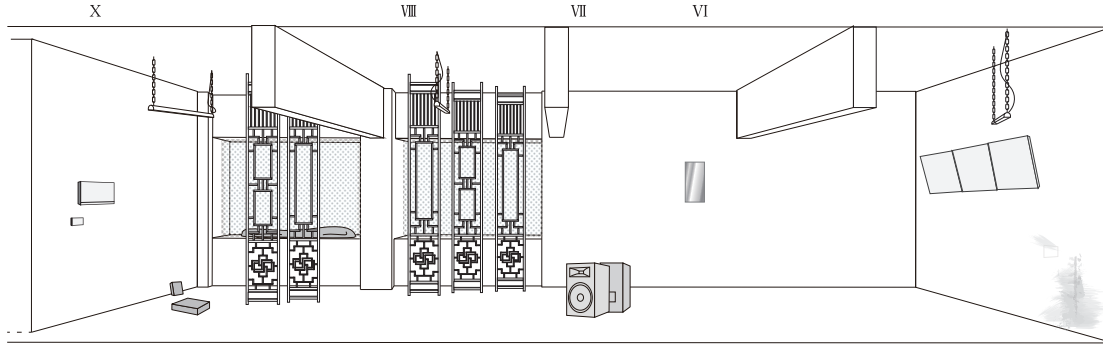
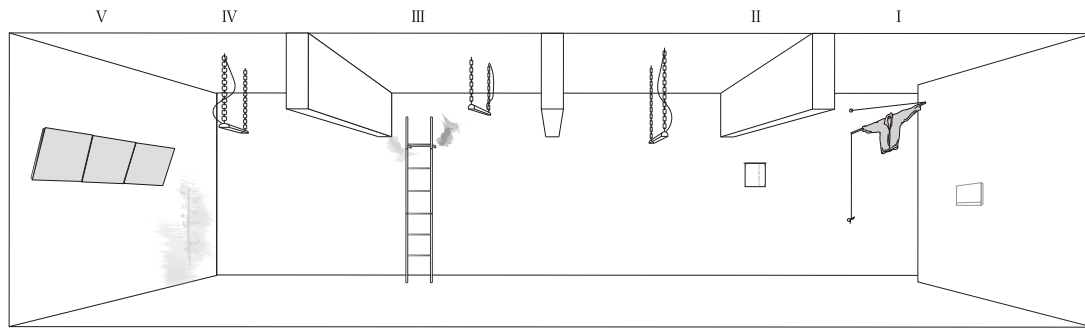


Sure, I maybe too resigned, melancholic.

But it really works.



IX

Ikumi Yang

When I quit eating tomato

- I. “Laundry”
衣服、ステンレスパイプ、紐
Clothing, stainless steel pipe, string
- II. “Когда я перестал есть помидоры”
ロシア語で「トマトを食べるのをやめた時」。ポーランドの劇作家ヴィトキヴェッチの「192X年メモ」より | 東京都中野区の本棚ガラス戸 1996・シルクスクリーン・1998 年ごろにつけたシール跡
lass Door of Bookshelf, Nakano-ku, Tokyo / silk screen / Seal marks on 1996-98
In Russian: “When I stopped eating tomatoes. From “Memo 192X” by Polish playwright Witkiewicz.
- III. “梯子 (Fiction)”
屋外もしくは河の堤防の梯子 | 鉄 デザイン：楊いくみ 作成：(株) METAPRO
Outdoor or Embankment Ladders | Steel , Designed by Ikumi Yang ,Created by METAPRO Inc.
- IV. “Lighting”
直室内用直管蛍光灯 (FL)(水銀蛍光灯は 2020 年に製造中止)・屋外ハロゲン投光器
Straight indoor tube fluorescent lamps (FL) (mercury fluorescent lamps will be discontinued in 2020),
outdoor halogen floodlights
- V. “Monitor (Fact)”
43inch モニター・防犯カメラ
43-inch monitor and security camera
「あなたがあなたのままでエストラゴンになることでさえ、カメラにいたままではできないでしょう？」
- VI. “Mirror”
東京都中野区の鏡
Mirror in Nakano-ku, Tokyo
- VII. “Speaker”
200Hz 以下の音 | YAMAHA PA スピーカー (2001 年製)
sound below 200Hz|YAMAHA PA speaker (made in 2001)
- VIII. “Fense - 垣 (Fiction)”
中国、アメリカ、ベトナムの組み細工を参考 | 木・デザイン：楊いくみ・作成：davo.
From bottom to top: Chinese, American, and Vietnamese design og kumi-zaiku for reference |
wood, design by Yang Ikumi, created by davo.
- IX. “Props (Notes on 2020)”
1997 ベルリンのお土産、父が遊んだ 90 年代ヤクザがよく使う銃のモデルガン、2010 初めて買ったペインティングナイフ、
オーバードライブをかけたハーモニカ、2011 に死んだハムスターの彫刻、2012 に彼女が持って行った寝袋
2018 武漢で食べた八宝粥、お土産、奶奶が編んだ布をもらった。2020 に死んだ父と祖父の遺品、1927 年生まれ
の祖父の退官記念集
1997 souvenirs from Berlin, a model gun my father bought that was commonly used by yakuza in the 90s,
a harmonica with overdrive, 2010 the first painting knife I ever bought 2018 Eight Treasures Congee I ate in
Wuhan, Step-grandmother gave me a woven cloth, belongings of my father and grandfather who died in 2020,
Retirement collection of my grandfather, born in 1927.
- X. “Repetition Records”
2021 年 10 月 12 日の記録 |sonny BRAVIA 2011 年モデル・映像：稲田祥洋
2021 年 10 月 16 日の記録 |10inch モニター・撮影：Maru Oh Rei
Recording from October 12, 2021 |sonny BRAVIA 2011 model・Movie by Yoshihiro Inada
Recording from October 16, 2021 |10-inch monitor・Movie by Maru Oh Rei